PRATHAM BOOKS
A Book in Every Child's Hand

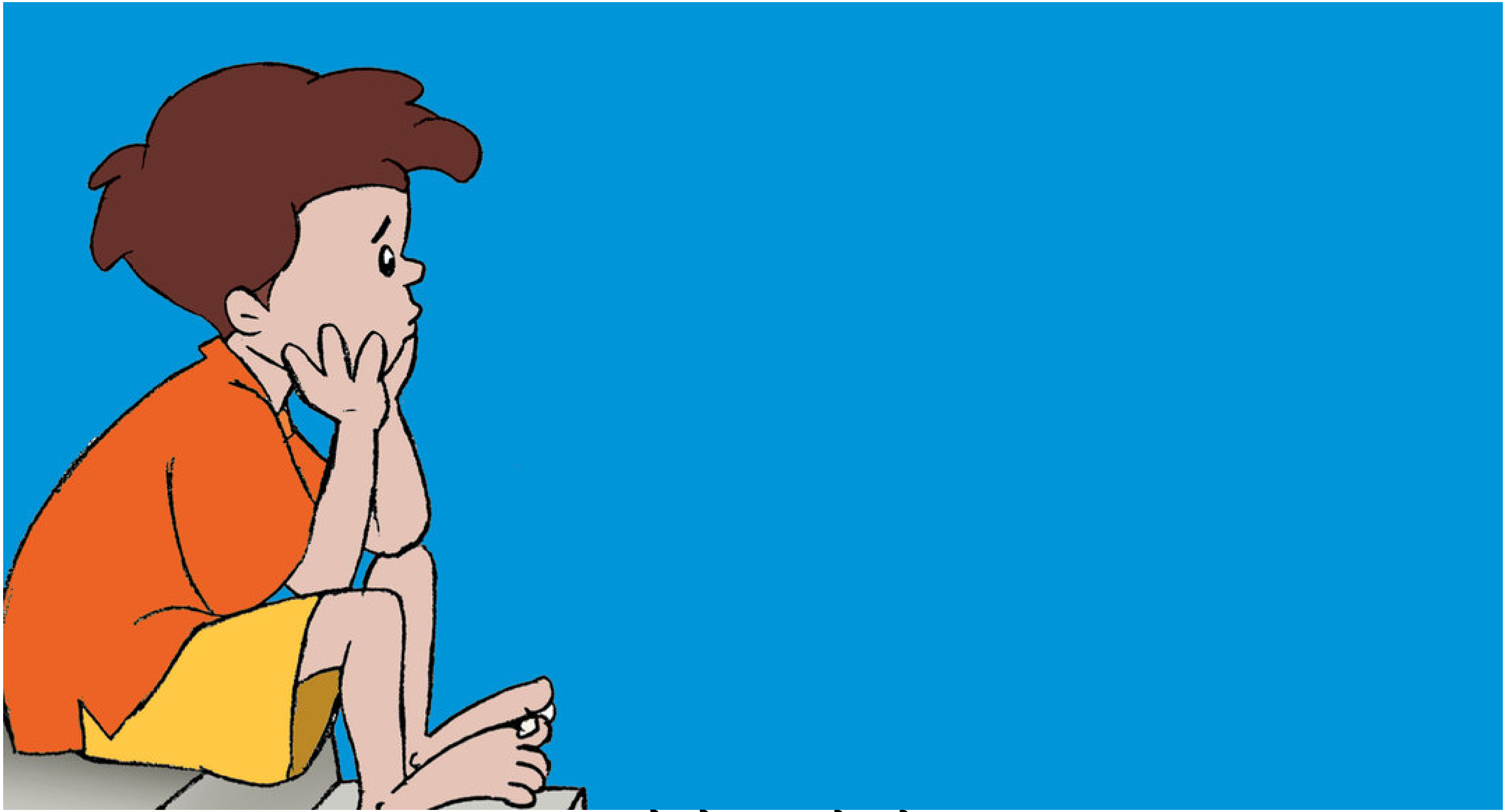
વાચન સ્તર ૧

ખુશ કે નાખુશ

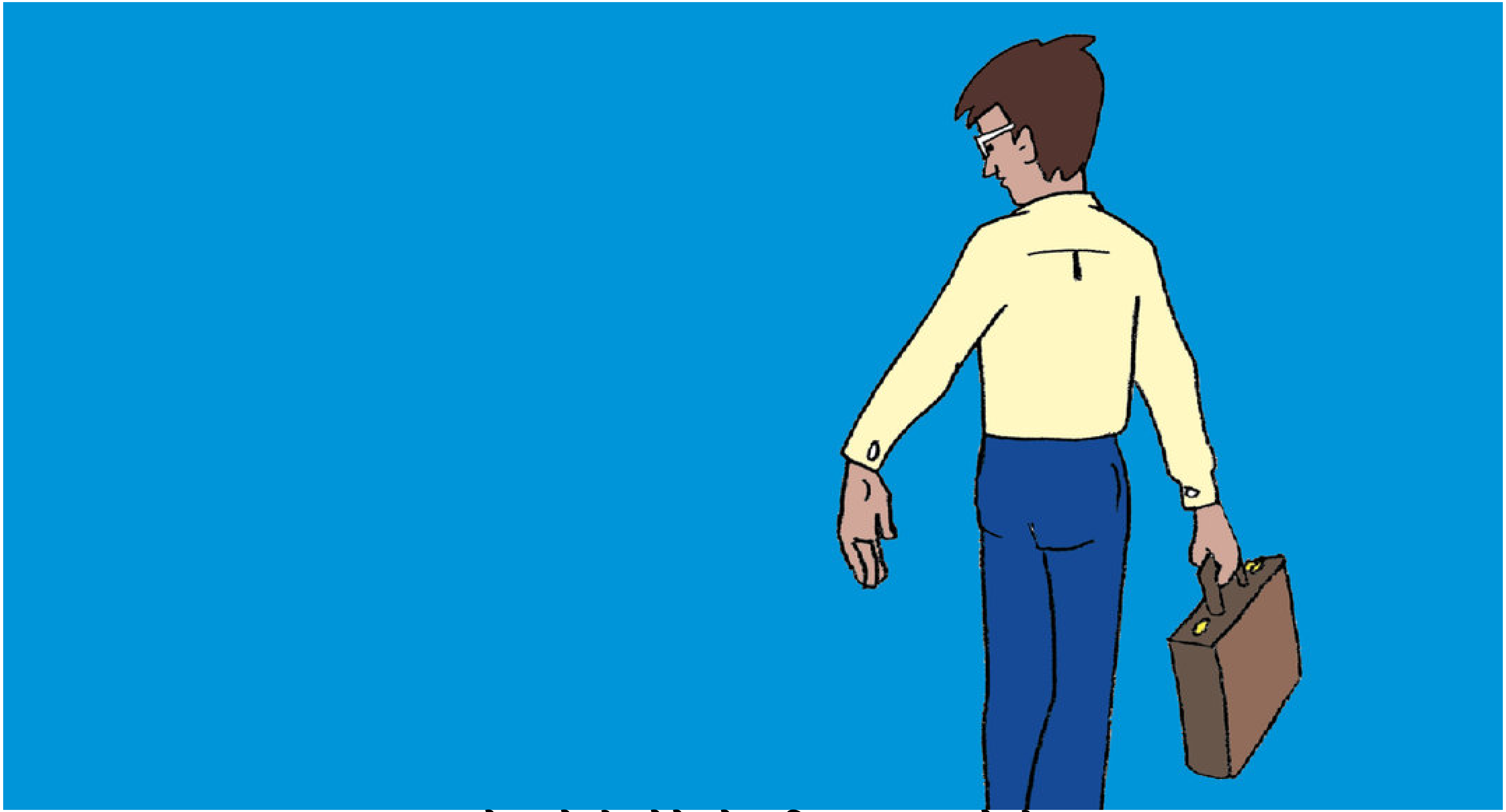
Author: Madhav Chavan
Illustrator: Rijuta Ghate
Translator: Pallavi Maru

આ બાળકી રડે છે કેમ?

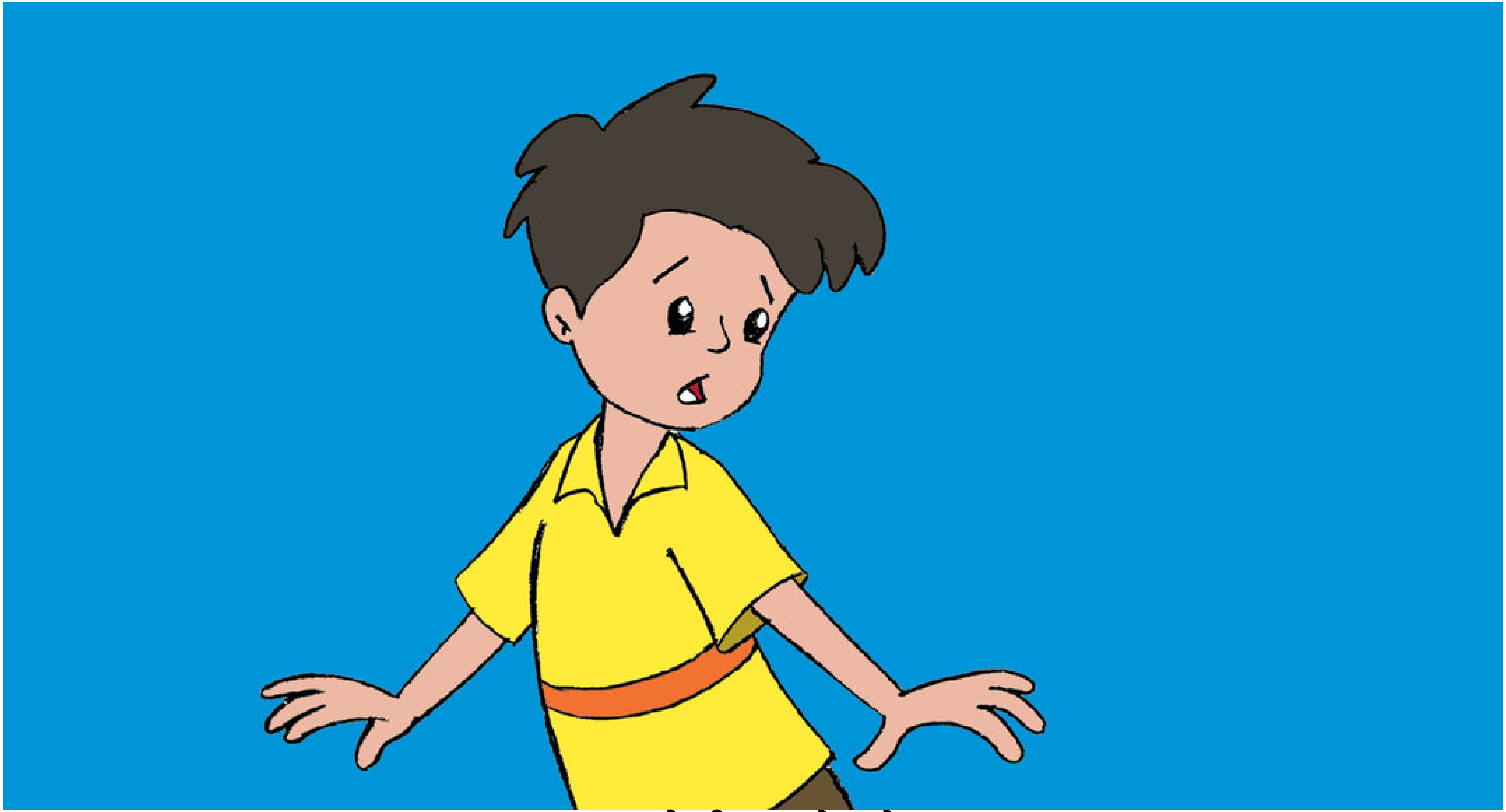
મને લાગે છે કે એને ભૂખ લાગી છે.



આ છોકરો નાખુશ કેમ છે?



મને લાગે છે એને એના પિતા યાદ આવે છે.

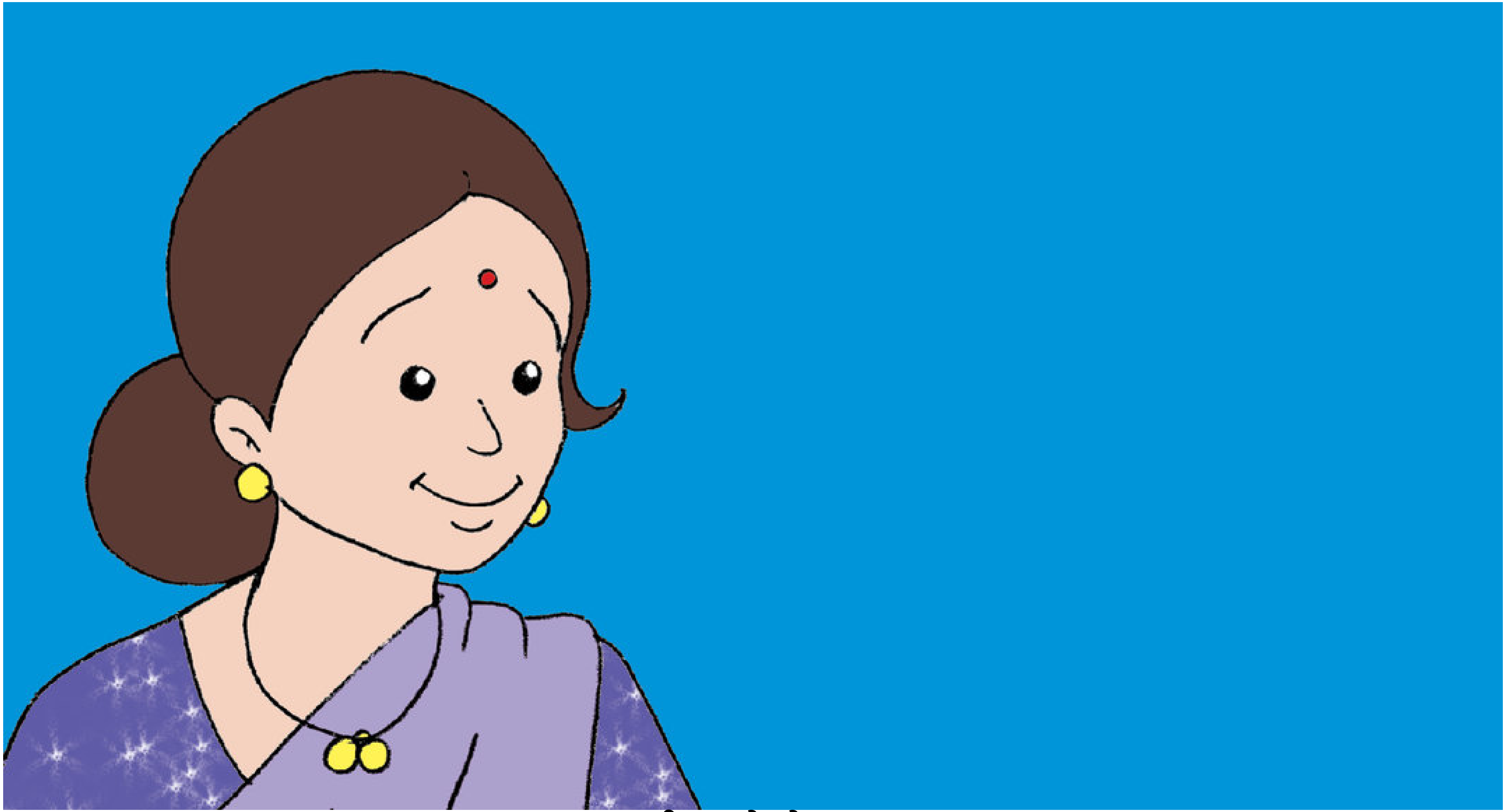


આ છોકરી ખુશ કેમ છે?

તેનું ફ્રોક નવું છે તેથી

આ ડોસાજી કેમ હસે છે?

તેણે સરસ રમૂજ વાંચી તેથી.



આ સ્ત્રી મલકે છે શું કામ?

એના બાળકો શાંતિથી વાંચે છે એટલે.

આ મહિલાનાં મનમાં શું થાય છે?
મને લાગે છે, એ શરમાય છે?

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Story Attribution:

This story: ખુશ કે નાખુશ is translated by Pallavi Maru . The © for this translation lies with Pratham Books, 2005. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: 'Happy and Sad (Tell me now series)', by Madhav Chavan . © Pratham Books , 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Other Credits:

This book has been published on StoryWeaver by Pratham Books. The development of the print version of this book has been supported by Dubai Creek Round Table, Dubai, U.A.E. Pratham Books is a not-for-profit organization that publishes books in multiple Indian languages to promote reading among children. www.prathambooks.org

Images Attributions:

Cover page: Family of readers, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: Crying baby, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: Mother with a baby's milk bottle, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: A sad boy, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: A man with his suitcase, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: Boy looking surprised, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: Smiling girl in a pink dress, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 8: A curious girl, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 9: An old man laughing with a book in his hands, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 10: A smiling lady, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

PRATHAM BOOKS storyweaver

This book was made possible by Pratham Books' StoryWeaver platform. Content under Creative Commons licenses can be downloaded, translated and can even be used to create new stories - provided you give appropriate credit, and indicate if changes were made. To know more about this, and the full terms of use and attribution, please visit the following link.

Images Attributions:

Page 11: A boy and a girl reading by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 12: A girl and a shy bride, by Rijuta Ghate © Pratham Books, 2004. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: https://www.storyweaver.org.in/terms_and_conditions

Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

ખુશ કે નાખુશ
(Gujarati)

ઘણીવાર જીજ્ઞાસુ બાળકો મા-બાપને અન્ત વિનાના સવાલો પૂછે છે. "મને ઝટપટ કહે ને" શ્રેણીનાં પુસ્તકો સવાલ જવાબ કેટલા મજેદાર હોય શકે તે વર્ણવે છે. આ પુસ્તક લાગણીઓ અને ભાવનાઓ પર છે.

પહેલા સ્તરની આ ચોપડી વાંચવાનો આરંભ કરવા ઉત્સુક બાળકો માટે છે.

PRATHAM BOOKS
storyweaver

Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!